

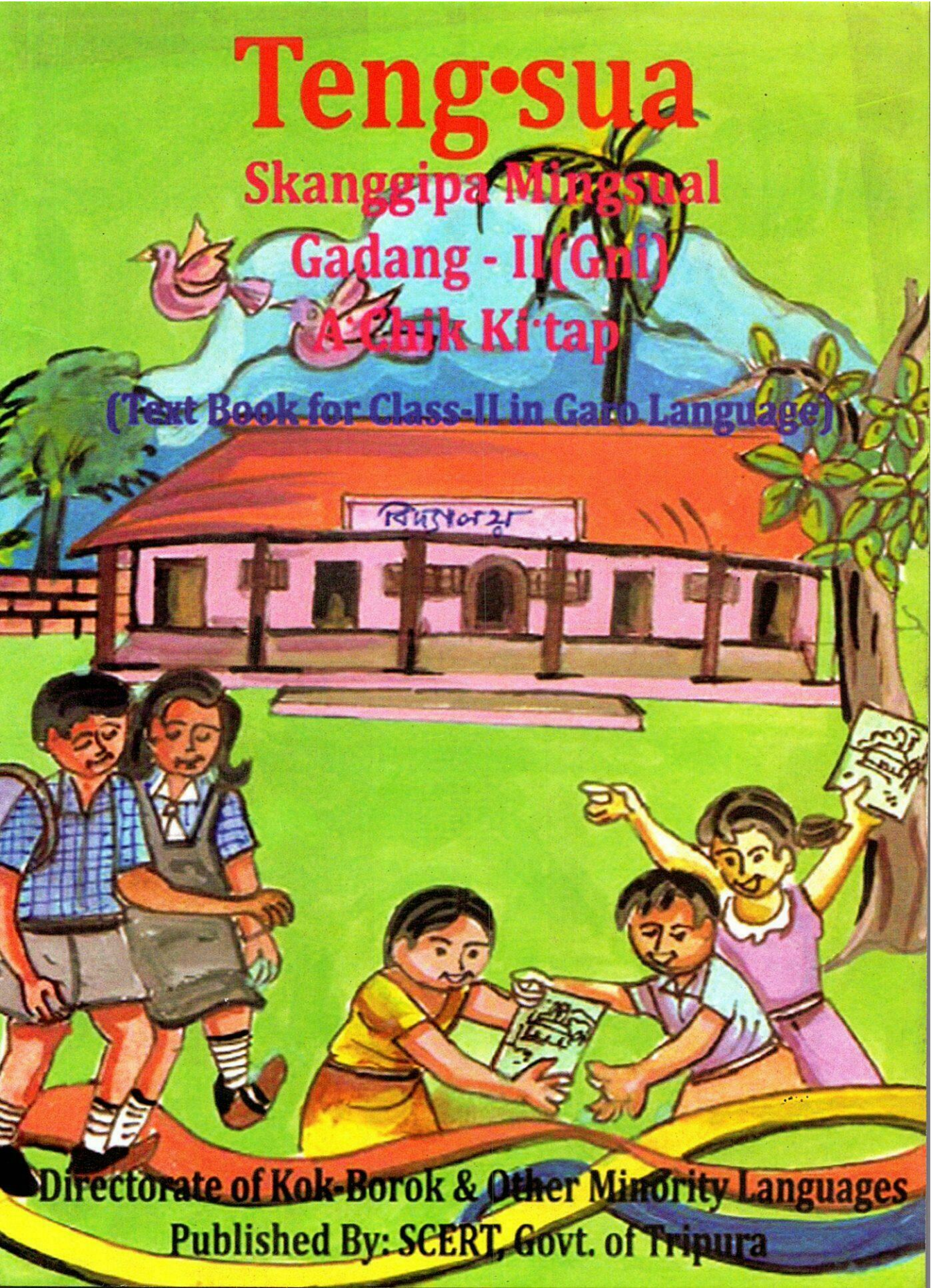
Teng·sua

Skanggipa Mingsual

Gadang - II (Gni)

A·Chik Ki·tap

(Text Book for Class-II in Garo Language)



Directorate of Kok-Borok & Other Minority Languages

Published By: SCERT, Govt. of Tripura



THE CONSTITUTION OF INDIA

PREAMBLE

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having Solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

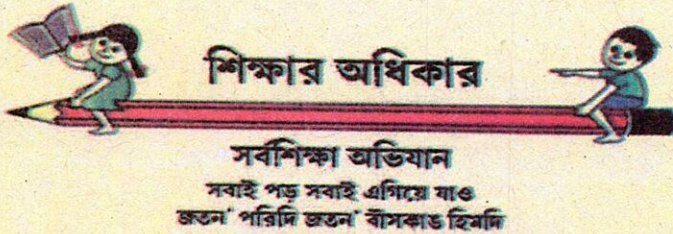
FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

Teng·sua

**Skanggipa Mingsual
Gadang - II(Gni)
A·Chik Ki·tap**

(Text Book for Class-II in Garo Language)



**DIRETORATE OF KOK-BOROK AND OTHER
MINORITY LANGUAGES**

&

SCERT

DEPARTMENT OF SCHOOL EDUCATION TRIPURA

Teng-sua

A Text Book for Class-II

Garo language



Copyright

: SCERT, Department of School Education

Text Book Preparation

**: Directorate of Kokborok and Other Minority
Languages, Agartala, Tripura.**

First Publication

: December, 2017

Text Prepared by

: Mr. Subash Marak, Jt. Sec, TGU

Mr. Furan Marak, DS(S), TGU

Mr. Dipak Marak, GS, TGU

Printed at

**: Kalpana Offset Pvt. Ltd.
123, Tarak Pramanik Road
Kolkata-700 006**

PREFACE

In pursuance of the decision of School Education Department of Government of Tripura, State Council of Educational Research and Training has been discharging the responsibility of preparation, printing and publication of text books for classes from I to VIII since 2006.

The books prepared under the guidelines of National Curriculum Framework-2005 (NCF-2005) are revised and updated every year.

We express our gratitude and thankfulness to all the eminent educationists, experienced teachers, artists and printing workers who have rendered invaluable services and co-operation to the task of publication of the text books. We would feel obliged if the respected teachers and educationists send us their suggestive opinions for enhancement of excellence of the text books.

Our efforts, we feel, will be rewarded if this book becomes helpful to the students.

Agartala
December, 2017

Director
State Council of Educational
Research and Training,
Govt. of Tripura

Ia chonbegipa Tripura Asongo Songdonggipa
A·chikrangna an·tang ku·chi ki·taponiko mingna aro
sena-jotna gita Tripura Government ni pakwataniko
man'e chinga Gadang - 2 (Gni) Bengali ki·taponiko
A·chik ku·chi pe·skaaniko dakaha, 2017 ni April
jani 5 (Bonga) gipa salo pe·skaani kamrangko
matchotate pakwatataha, pe·skaani kamrangko
dakchakgiparang – Pa Salgriem Marak, Pa Tarindra
Marak, A·chik ku·chi pe·skagiparang ko
dakchakanina uamangko namen mitelbea.

A·chik kuchi pe·skagipani bimungrangara :-

- i) Pa Subhas Marak.
- ii) Pa Furan Marak.
- iii) Pa Dipak Marak.

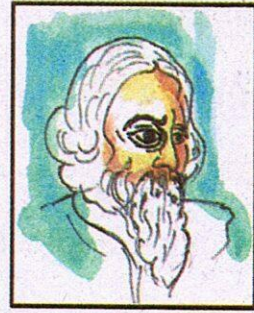
-.Niksanding.-
(সূচীপত্র)

1) ANTI (হাট)	1
2) BIRU MINGNAM (বিরুবাবু)	4
3) SRANGMIN(পাকাপাকি)	7
4) DONGTORAM A-SONG (মজার দেশ)	10
5) LETCHU CHA-UKOK (লিচুচোর)	13
6) TADOK(ভেলকি)	16
7) AGAN-TALA (পরিচয়)	19
8) AN-CHINGNI RIPENG(আমাদের বন্ধু)	22
9) M A-AKO OLAKIA (মাতৃভক্তি)	27
10) DO-O PRING CHEP ARO MENGGONI KATTA (টুনটুনি আর বিড়ালের কথা)	31
11) MIKKA (বৃষ্টি)	33
12) MENGGO MANGGNI ARO MAKKRE (বিড়াল ও বানরের কথা)	34
13) TA-RAKGIPA BALWA BALBAA (ঝড় তুফান)	36
14) NOKGIPA APA-A AMBEDKAR (বাবা সাহেব আম্বেদকর)	39
15) BOL PANG ARO AN-CHINGNI SONGJOL-BEWAL (গাছ ও আমাদের পরিবেশ)	45
16) Chanani, antangari Gam-agipa(Vowel) & Karirang	49

ANTI (হাট)

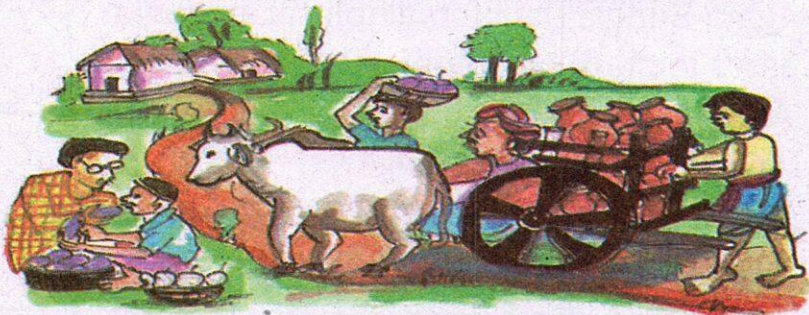
Rabindra Nath Tagore

Diktimbi songbipekni Matchumnok,
Dikte gimbi gape salangnok,
Malnok Salenga Bongsi Badan
Unbaksa gnan grigipa Madan.



Anti cha·eng·a Naringso salo,
Baksi Ganjani Padma rikamo,
Ma·manti jinrang chimonge ra·bae,
Pal-bre·enga songni mande.

Kakonti nadi, ben-asak baring,
Re-chi watgimin ruan kokwang,
Silsu gopbite, bik-wanchi aro gom-wanchi,
Sin·karin' pandra tok' mikjemchi,
Rim·nama silbrak kolripue
Gamchata komibata mikchakra, niknam-antini kri.



Gimbi gapa grikni gurmao,
 Tampirangba bilwen·enga uano.
 Ringo cho·e kachot am·pangko,
 Megam Rog demechik ra·bajok chigao.
 Mikgri Kanai ku·ring knaate
 Bi·ameng·a ramasako
 Auram chigao songni bi·sa chitil·chrete jro·enga.

Ranta ka·ani

**1) Ming suaoniko sandie nie bangbanggipa biapo kakket-
 gipa aganchakaniko sebo:**

- a) Malnok saleng·a——— Badan.
- b) Songni mande ———
- c) Sin·karin' pandra ———
- d) Silsu gopbite ——— aro go·wanchi.

**2) Ka·mao sing·ani mingprakkon mingsa mingsa kattachi
 aganchakbo:**

Jekai:-

- a) Sawa malnok salang·eng·a?
 Agan: Bongsi Badan malnok salangeng·a.
- b) Sawa malnok salgipaming re·angeng·a?
 Agan:_____
- c) Mikgri Kanai mai dakenga?
 Agan:_____
- d) Songbipekni bi·sarang maidakeng·a?
 Agan:_____

e) Antio sawarang pal-bre-eng-a?

Agan: _____

1) Kan-dike ritinggnichi aganchakbo:

Mesokani:

a) Mai salo, bano anti cha-aha?

Agan: Naringso salo, Boksi Ganjani Padma rikamo.

b) Tampirang bano bil-e ro-eng-a?

Agan: _____

c) Antio maimai jinrangko man-a? bimungrangko sebo.

Agan: _____

2) Ku-agam-ako taribo:

Jekai:

Song: Chingni songni bimingko Gabardi minga.

Gimbi: _____

Malnok: _____

Chi: _____

Palbre-eng-a: _____

3) Ka-mao on-gimin gam-anirangko bikpilgipa gam-anichi sebo:

Jekai:

Pala - brea

Gamchata -

Gapa -

Niknamanti -



BIRU MINGNAM (বিরুবাবু)

Abindra Nath Tagore

Biru Mingnam
Ong·katon kenam
Kenjakonba.

Salni ding·ao suurini chikao, re·angjakonba!
Sabisi satengtege simprugappru ong·nabe,
Bol wa·ni bipek cheksio ganabe,
Kingchap ki·tap nikjagring niengjokma?

Gamchata jin sandie niame
Man·engjokma?

Nokni padot cha·gipa, nokmechika tom·gipa
Nikjokkonba.
Do·o bima chibima do·chi tochi
Cha·jokma?

Pita wanti, wanspu, wanrongti
Cha·manjokkonba.
Cha·jak chate cha·e ring·e
Ku·chi minokengjokma?



1) Gam·ako Parakani:

Mingnam -	Suuri -	Kingchap -
Jagring -	Nikjagring -	Gamchatjin -
Nokgipa -	Nokmechik -	Pita-wanti -
Wanspu -	Cha·jak -	Chate -
Sabisi -	Satengteng -	

2) Mingsualaoniko kakketgipa aganchakanichi bangban-ggipa biapo gapatbo:

- a) Sabisi _____ simpru _____ ong·nabe
- b) Kingchap _____ Nikjagring _____ niengjokma?
- c) Pita _____ wanspu _____ cha·manengjokkonba.
- d) Chajak _____ cha·e _____ minok·engjok _____?

3) Bikpilgipa gam·aniko sebo:

Jekai:

Nokni padot- Nokmechik, Sima - _____, Sal - _____,

Ding·a - _____

4) Ka·mao on·gipa gam·anirangko jakkale katta taribo:

Jekai:

Bipang: Bipangoniko an·ching bibal aro biteko man·enga.

Kingchap: _____

Nok:_____

Do·chi:_____

5) Ka·mao on·gipa sing·anirangna kan·dike aganchakbo:

a) Biru Mingnamko maidakna beng·aha?

Agan:_____

b) Biru mingnam maimai jinrangko chagen?

Agan:_____

c) Uko maimaiko nichina aro sandichina aganaha?

Agan:_____

6) Ku·ming:-

1) Mingprakprakko ku·ring salbo.

SRANGMIN(পাকাপাকি)

Sukumar Roy

Te·gatchu min·enga Mebak jao te·seng min·enga Wa·cheng jao,
Gitang ita min·enga wa·alo sojoko.
Salo chio dongkama rong, ming·a ukon minarong.
Samjak sam ga·sua wangop doi cha·achi.
Segimin rong minenga chokte chokte, kni min·enga tangbilsichi.
Bu·rongkale ku·min bi·san katta bang·e agan·eng·a.
Dokgopgopani te·brong minenga agansolani gita.
Ki·tap ni·e ming·enggipan mikta ghang ong·a.
Nachil min·enga, bi·rot min·enga, min·e satingting·enga.
Jeni katta rong minja, kamkoba uan sapmanja.
Song·rong·gipaan chang·enga, song·enga ua songdiko
Mikron dal·e nitatode, bi·sa noko grap·enga.
Sakte sakte budu dingsal·enga
Jaksamgnichi sakoba, ku·simangde minjaha.



1) Gam·ako parakani:

Te·gatchu -	Mebak jao -	Te·seng -
Wa·cheng jao -	Gitang -	Dongkamrong -
Min·a rong -	Samjak sam -	Gasua -
Wangop-	Tangbilsa -	Bu·rongkala -
Ku·min -	Agansola -	Ni·e ming·eng·gipan -
Mikta gnang -	Satingtinga -	Rong minja -
Sapmanja -	Songdik -	Rongdal·e -
Nitata -	Bodo -	Dingsala -
Ku·simang -	Minjahana -	

2) Nok ning·aoniko gital gam·ako taribo:

Jekai:

Choka + Sea = Choka sea

Song·a + =

Grapa + =

Ama + =

Ku·simang + =

3) Ming·e suaoniko kakketgipa aganchakaniko ra·e kattarangko gapatbo:

a) Ki·tap ni·e ming·eng·gipan _____

b) Nachil min·eng·a, bi·rot min·eng·a _____

- a) Te·chu _____ te·seng min·eng·a Wacheng jao.
- b) Jak samgnichi sakoba ku·simang _____
- c) Jak min·eng·a sete sete _____ min·eng·a tangbilsichi.

4) Chu·sokgipa kattachi aganchakbo:

Jekai:

- a) Nachil aro bi·rot minode mai ong·a?
Agan: Nachil aro bi·rot minode satingtinga.
- b) Song·enggipa asongen min·eng·a. Ua maichi min·eng·a?
Agan: _____
- c) Mikron dal·e nitatode bi·sa bachi grap·enga?
Agan: _____
- d) Jak maikai rong min·enga?
Agan: _____
- e) Gitang ita maikai min·enga?
Agan: _____

5) Ka·mao sing·anirangko aganchakbo:

Jekai:

- a) Mebak jao bite minenga. Ua biteni biming mai?
Agan: Te·chu (te·gatchu)
- b) Wa·alo soachi mai min·eng·a?
Agan: _____
- c) Wacheng jao mai bite min·eng·a?
Agan: _____
- d) Chokte chokte mai rong min·eng·a?
Agan: _____

3) Ku·ming:

- a) Srangmin ku·ring kattako ku·ring salbo.
- b) Mebak jao mai mai bite min·eng·a?

DONGTORAM A-SONG (মজার দেশ)

Yogindra Nath Sarkar

Dong·a damsā dongtoram a·song
Pilak gitan sila
Walo namen sal ding·a,
Salo jajong teng·a.
Silgasako tangsekgilgil
Bolni bijak tangsim,
Na'katla, na'rui a·dingo mal·enga
Baljro·enga chio do·rengsim.

Kal·do·reng jakchi wa·ni bil·tom
Biljroata bi·sa.
Na·milsio mande jote
Na·tok milsi pe·enga.

Ja·achi mikchakra ra·e mande
Jakchi rama re·enga
Ring baljronok baljro·eng·a a·ding sakao
Malnok re·jojo·enga chini kosako.

Dongtoram a·songni knatoa kattako
Badita agankuna
Mikrake nio nikja·enga
Mikchiposa niks·engtok·enga.



1) Gam·ako parakani:

Dongtoram -	A·song -	Sila -	Walo -
Namen -	Sal ding·a -	Jajong -	Teng·a -
Tangsim -	Tangsekgil -	Bolni bijak -	Na·katla -
Na·rui -	A·ding -Mal·eng·a -	Chio baljro·enga	
Do·rengsim -	Kal·do·reng -	Jakchi -	Wa·ni -
Biltom -	Biljro·enga -	Bi·sa -	Milsi -Mande -
Mande -	Jote -	Na·arang -	Milsi sa·eng·a -
Mikchakra -	Re·eng·a -	Ring -	Baljronok -
Malnok -	Re·jojo·enga -	Chi kosako -	Knatoa katta -
Mikrake -	Nikja·eng·a -	Mikchipon -	
Nikseng·tok·eng·a -			

2) Bangbanggipao gapatbo:

- a) Walo _____ sal ding·a.
Salo _____ teng·a
- b) Silgasako _____ gilgil
Bolni bijak _____
- c) Kal·dor·engni jako wa·ni _____
Biljro·eng·a _____

3) Bikipilgipa gam·aniko sebo:

Jekai:

- a) Teng·a - Andala
b) A·dingo -
c) Niks·eng·a -
d) Mikchipo -

4) Kattarangko taribo:

Jekai:

A·dingo – Matcha a·dingo ro·eng·a.

Name –

Miksi –

Jajong –

Malnok –

5) Chu·onggipa kattarangchi aganchakbo:

Jekai:

a) Dongtoram a·songo walo mai ong·a?

Agan: Namen sal ding·eng·a.

b) Dongtoram a·songo ring aro baljronok bachi choang·eng·a?

Agan: _____

c) Bolni bijak tangsim bachi

Agan: _____

d) Dongtoram a·songni silga maidakgipa ong·a?

Agan: _____

e) Ua a·songmao salo maidaka?

Agan: _____

6) An·chingni a·gilsak maidakgipa ong·a sebo:

Jekai:

a) Silgani kakketgipa rong mai?

Agan: Silgani kakketgipa rongara tangsim ong·a.

b) Mikgital chijako bol bijakni rong mai?

Agan: _____

c) Mikrake nio maiko nikjaeng·a?

Agan: _____

7) Ku·ming:

a) Dongtoram a·songma ku·ring kattako ku·ring salbo.

b) Dongtoram a·songmani knatoa kattako ming·sa minggni aganbo.

Mingnamrangni -
 An·dilna - Ja·rikang·aha - Neng·tak -
 Dal·bea - Cheksi - Krab ine -
 Bani timpani - Ti·akolo -Tim·e - Namen -
 Gomgom - Bil·gittam bil·bri -
 Jaksat·e - Rang·spitgija -
 Okam·e - Peng·chakrani A·kolko -
 Napangaijok - Bosrangni - Janggi -
 Re·ang·pilgenma - Nachil - Rim·eng·a -
 Pil·tai -

2) Jakasio sing·anirangoniko jakrao aganchakani baksa kakket aganchakaniko meliate sebo:

a) Sani dal-tubegipa pokri?	Bosrangni nok
b) Sawa rikangaha?	Bani-timpa
c) Chonbea cheksio rim·on maikai be·aha?	Dal-tubegipa Pokri
d) Bipango sawa timue dong·achim?	Srao in·e
e) Ama Apako okame bachi napangman·aha?	Mingnamrangni

3) Apsan ong·ate jakkalgipa katta minggniko sakrete mesokbo:

- | | |
|-----------|---------|
| a) Amako | Piltai |
| b) Jang·e | Chona |
| c) Namja | Apako |
| d) Dal·a | Gam·e |
| e) Jekai | Dong·ja |

Ua pokrini
 Letchu
 Jrip jrip
 Dal·bea
 Letchu pango
 Chonbea
 Aiao! Apade
 Ga·akaijok
 Ga·akade ga·akjok
 Jean dong·eng·achim
 Bi·sa na·a
 Dokjok
 Bil·gittam bil·bri
 Mikchiptate
 Amako
 Peng·chakrani
 Bosrangni nokchi
 Kenan Janggi-jama
 Re·angpilgenma
 Nachil rim·enga,

dikdiksa chadengdike
 sambao.
 pangsa donggipaona
 uchina re·ang·e
 katchiko ra·e
 gadoaha.
 cheksio rim·mane
 krob! In·e jang·e
 srao in·e.
 bari-timpani ti·akolo
 tim·e bol bipango.
 namen namja.
 gomgom jaksate,
 bang·kalen dokjok jaktome.
 rang·spitgija
 Apako okam·e,
 a·kolko nap·e
 napangaijok kat·e.
 ong·katpil·e
 chautaina?
 pil·tai re·angpilode cha·una.



4) Chu·sokgipa kattarangchi aganchakbo:

Jekai:

a) Dal·tubegipa pokria sani?

Agan: Mingnamrangni

b) Pokrini sambao mai bipang dong·achim?

Agan: _____

c) Sani ti·akolo ga·akao aganaha?

Agan: _____

d) Je bipangni cheksio rim·aha ua maidakgipa ong·achim?

Agan: _____

5) Ka·mao on·gimin gam·anirangchi katta rikbo:

a) Janggi _____

b) Pokri _____

c) Peng·chakra _____

d) Bipang _____

Tadok (ভেলকি)

Annada Sankar Roy



Chandi Charan Das dong·achim
Mingte mingtean Ka·ding·achim
Ka·dingte ka·dingtean do·gep pil·aha
Aiao! biade bon·sraṅga·iaha.



Biswa monan Bai dong·achim
Samcheng sako re·eng·achim
Re·te re·tean samcheng pil·aha
Aiao! biade bon·sraṅga·iaha.



Nandagopal kar dong·achim
Chi rip·e natok rim·eng·achim
Rim·te rim·tean na·tok pil·aha
Aiao! biade bon·sraṅga·iaha.



Bonde Ali Khan dong·achim
Bolcheksiko pe·eng·achim
Pe·te pe·tean bol pang pil·aha
Aiao! biade bon·sraṅga·iaha.

1) Ming soalasniko gam·ako sandie bang bang gipa biapko gapatbo:-

- a) Minte mingtean
- b) Re·te re·tianPil·aha.
- c) Chi rip·e rim·eng·achim.
- d) Aiao! bon·srang·aiaha.
- e) Ka·dingte ka·dingtean pil·aha.

2) Gital gam·ako taribo:-

Jekai:-

	na·tok	Biswa	Mohan
	na·tok		Mohan
	na·tok		Mohan

3) Bik·pilgipa gam·ako sebo:-

Jekai:-

Pe·engachim tari·engachim

Ka·dingte

Rim·eng·achim

ripa

4) Ka·maoni sing·anirangko minsanggipa kattachi
aganchakbo:-

Jekai:-

a) Ka·dingte ka·dingtean mai pil·ahachim?

Agan: Do·gep ong·achim.

b) Chio rip·e maiko rim·eng·achim?

Agan:_____

c) Re·te re·tean mai pil·ahachim?

Agan:_____

d) Pe·te pe·tean mai pil·ahachim?

Agan:_____

e) Mingte mintean mai dak·eng·achim?

Agan:_____

5) Chu·gimik kattachi agangchakbo:-

Jekai:-

a) Chandi charan mai dake·ng·achim?

Agan:- Chandicharan mingte mingtean kading·eng·achim.

b) Nanda gopal chio ripe maiko rim·eng·achim?

Agan:_____

c) Biswa mohan re·te re·tean mai pil·aha?

Agan:_____

d) Bonde Ali Khan mai dak·eng·achim?

Agan:_____

e) Chio rip·e na·tok rim·te rim·tean mai Pil·aha?

Agan:_____

6) Kattako taribo:-

Jekai:-

Na·tok - Na·tok chio tangbang·enga.

Samcheng -

Do·gep

Bipang

Ka·dingte Ka·dingtean

7) Ku·ming:-

a) Mingrap rapko ku·ring salbo

b) Tadok maiko ming·aha — skigipachikouie rabo.

Agan-tala (পরিচয়)

Sukanta Bhattacharjee

Ua song bipekni shyam Sangma

Sambao manon chikenga

Inadin ua, bilgrak,

Salsa saljatchio

Okame agana Gupuko

'Daon teng·ako rababo'

Mai ra-griasel indide

Teng.a una ong·jaode

Dokkako mangen chinga?

Katta agan chakode

Arikata ka·a nang·e

Dongtokgipan chusokja.

Grape bia ja-rongtagipao

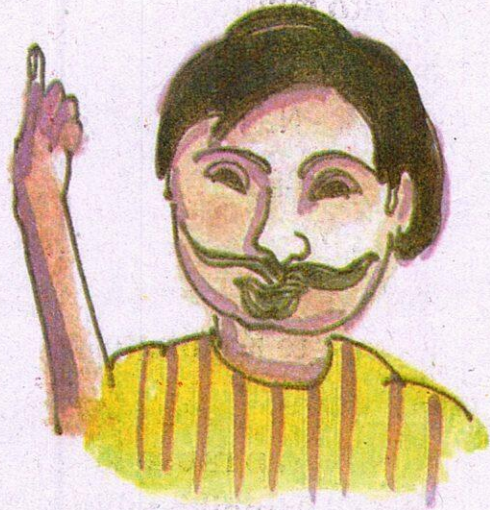
Jokatbo ia dal·a a·seloniko

Amja·engjok ching·ade.

Kading·e aganaha Shyam ada

Atte ganga ra·e reba

Dubrini ramarang ko.



Gam·ako uie rabo:-

Bilgrak - পালোয়ান / বীর, Amja / Bilgri - অক্ষম / অপারগ,

Daon - একুনি / এখনই, Chusokja - দামড়া / বলদ,

Arika - দুত্তোর / বিতারণ, Ja-rongtalgipao শ্রীপদে / গুরুজনের পায়ে।

Ranta Ka·ani(অনুশীলন)

1) Bilding bildang oikor rangko nangdime gam·ako taribo:-

Jekai:-

L	i	b	k	r	a	g
---	---	---	---	---	---	---

b	i	l	g	r	a	k
---	---	---	---	---	---	---

S	o	k	ch	j	u	a
---	---	---	----	---	---	---

a	k	r	-	g	n	o	s
---	---	---	---	---	---	---	---

2) Bikpilgipa gam·ako sebo:-

Jekai:- amja - Am·a

Sambao -----

Saljatchi -----

grape -----

3) Chugimik kattachi aganchakbo:-

Jekai:-

a) Sambao manon sawa chik·eng·a?

Agan:- Sambao manon Shyam sangma Chik·eng·a?

b) Gupuko maiko ra·bachina aganahachim?

Agan: _____

c) Matchotgipao Shyam ada maiko ra·bachina aganaha?

Agan: _____

d) Shyam ada aganchakon ka·a nange maiko aganaha?

Agan : _____

e) Sawarangko atteganga ra·e re·bachina aganaha ?

Agan: _____

4) Mingsoalaoniko sadie ra·e babg babggipa biapo kakketgipa gam·ako songbo:-

a) Ua song bipekni _____

Sambao manon _____

Indin ua _____

d) Katta _____

arikata _____

dongtokgipan _____

5) kamaoni kattarang kakket ongode uni sambao(✓) aro kakket ongjaode (X) chiko onbo:-

Jekai:-

a) Shyam Sangma sambao manon chik·enga(✓)

b) Shyam Sangma bilgrak ongja.

c) Shyam adani kattako aganchakna cholgri.

d) Atte gangana bate teng·ako manon Shyam adani gisik an·sengbata.

e) Shyam ada Gupuko Teang·ako ra·bachina ge·etaha.

An·chingni ripeng (আমাদের বন্ধু)

Tripura a·songni bangbata mande rang·an songo janggi tang ban·enga larangoni banga manderang·an ge·eng·a bakenga Je rang·an miko gamenga rimenga, uarangkong migamrong minga migam rong rang sal wal chakchike biljrimoe biln·eng·e gamenga. Uamangni biljrimani giminan apalo sonani bite rang nang·enga. Mi, budupang, Gom, michi'te aro mamanti samjak bijakrang uamangni biljrimo gamani chin an·ching manenga Tripura a·songo pang bite pang, te·brong, narang, te·rik-- mamanti bite·rangba bangen nang·enga. larang migam rong rangni biljrim bilnenganin bite.



Songo noko aroba gadang manderang gnang, uamang chiring, chisreng chikongbak, chibadal, pukri mamanti rangoniko na·tok rim·enga. Ua na·tokrangko palen uamang nokdang rakki·enga. Uamangkong an·ching nangrime janggi tanggipa ming·a. Tripurani Rudra Sagar, Dombur chibawari-o bakrimani biding gita na·tok jilenga.

Songo sil·kamal dik·timbi·pa, barat·pa, boljin·pa, mamantiko salanti gam gipa rangba songdong enga. Uamangni gisepo barat·pa mangni bara rangko dokenga, Sil kamal atte rua, konta, nangolni silpal ian dakgipa rang mamanti silni jinrangko tari·enga. Diktimbi·pa gimbi dikti mamanti a·ani kalbimang rangko tari·enga. Boljin·pa dog, kelki, chuampok, amchakra, iandakgiparang mamanti bolni jin rangko tari·enga.

Iani agreba an·ching japang sepango bangbea sal, gam rang manderangba donga. Uamangni gisepo saoba salenga tam-maljabil, saoba malnok ian dakgiparang. Uani agreba songni mandrengni gisepo saoba rama biding saoba nok-jam tari-eng·a aro taritaiani gam rang ko rim·enga, daoba saoba saobade ninam an·tichi jin dakbajalchi salagamni kamko gam-eng·a.

Ia Salgam aro migam rong rangni biljrim bilh-eng·ani giminan an·ching tang bang·e dong-eng·a. Uamang rang-an an·chingni ripeng chatchi. Uamangni gimin gamchat nikna aro mande ra·ako mesokna an·chingni nangni, Uamangrangni rim·e gam·e on-anirangko gualode an·ching an-tangko kakketgipa mande in·e ku-rachakna manjawa.



Gisik rarikbo:-

A·songma aro songmadani namgnini gimin kam ka·a an·chingni nangchong mota Jerang A·songma aro songmadani gimin kam ka·enga uamang pilakan gamchatgipa manderang onga. An·tang mang mangni kattako chan chigija A·songmana aro jinmani gimin kam ka·a an·chingni nangni. "Bakrimani biding"-Bang'an manderang apsan bakrime bading dondima aro biljrimachi sre·e saksa sakgipin ko-dakchakani bidingkon bakrimani biding ming·a.

Ranta Ka·ani

Kamao oikorrangko biding bildang dake don·aha, oikorrangko nangdim·e gam·ako on·gate taribo:-

1.	K	n	o	m	a	j													
2.	b	ch	a	i	w	a	i	r											
3.	a	p	g	n	-	t	e	p	g	n	a								

Gam·ako on·gate tario onngen:-

1.			N	o	k	j	a	m											
2.																			
3.																			

2) Ming suaoniko gam·arangko sandie ra·e babg bang gipa biaprang gapatbo:-

- a) Migam rongrang sal wal ----- biljrim bilneng·enga.
- b) Dombur chiba wario ----- biding gita na·tok jil·enga.
- c) Uamang rangni gisepo ----- nangni bara on·enga.

3) Bikipil gipa gam·ako sebo:-

Jekai:- Bang·a - Ontisa

Sal, Bangbea, Chakchika, Nangni, Ripeng,

4) Kamao on-gimin gam-arangchi kattako taribo:-

Jekai:- Rama biding: dao rorode Tripurani-rama
bidingrang bang-en tangroaha.

Gea baka _____

Chiba wari _____

Boljin _____

Salgam rong _____

Nok-jam _____

Taritaia _____

Ripeng _____

5) Chugimik kattachi aganchak bo:-

Jekai:-

a) Tripurani bangbata manderang ba-o song dong-enga?

Agan:- Tripurani bang bata manderang song-o songdong-enga

b) Silni jin rangko sawa tari-enga?

Agan:- _____

c) Tripurao mai mai bite bang-e nang-enga?

Agan:- _____

d) Tripurao batchi bakrimani biding gita na-tok jil-enga?

Agan:- _____

e) Sil kamal mai mai jinrangko tari-enga?

Agan:- _____

f) Boljin-pa mai mai boljinrangko tari-enga?

Agan:- _____

6) Mingsa kattachi aganchakbo:-

Jekai:-

a) Jerangan miko gamrang'enga - umaangko mai ming'a?

Agan:- Migamrong.

b) An'chingni bararangko sawa nanggniko on'enga?

Agan:- _____

c) Jerangan bolni jinrangko tari'enga-umamangrangko mai minga?

Agan:- _____

d) Salgam aro migamrong uamang an'chingni sawa?

Agan:- _____

e) Jerangan natok rim'e pal'enga umangranko mai ming'a?

Agan:- _____

Ma·ako olakia (মাতৃভক্তি)

Burungni Bibal (বনফুল)

• (Marshal Nokgipani Bringni Marshalni bibal kam nok) Nokgipa asong don-amchako kam ka·enga. Ian changp Bidhya Sagar reba·e napeaha. Jao jakob, bimango gipok-Pandra. Nokgipa uko soka chaksoaha)



Mashal - Salam, Salam, rebabo mingnam sengbat.

Bidhya Sagar - Salam anga nanchi mingsa molmola niko ra·e rebaha.

Mashal - Mai agan bo.

Bidhya Sagar - Jok·ako bi·enga angni jong·ada tangni kim·ani donga ine, Ama nokchi reangchina seewatataaha.

Marshal - Jok·a! baita salni gimin?

Bidhya Sagar - Ongjaoba salgittam salbrini gimin.

Marshal - Dao rorode jok·a on·a manjawa chu·batgipa skinokni kamrang mai kai ong·anggen?

(Bidhya Sagar jrip dong·aha).

Bidhya Sagar - (On·tisa jamano) indiba ang·ade reang·na nang·telaigen ang·ade. Kim·ani agreba angni ang·tangni ama apaa mung on·tisa nangni gnan.

Marshal - Taraken nang·eng·ama?

Bidhya Sagar - O·e, namen nangchongmota. Uamangchi sing·e ra·jana kingking ang·a da·o gesa kamo·jak on·a manja·engjok.

Marshal - (Jajrengpile) mai na·a da·onaba chugimik kamrangko uamangni dakna on·achin ka·engama?

Bidhya Sagar - Chugimik kamkode kaja·enga indiba a kam·o jak on·a skang ang·a umangni kupatia niko bi·enga.

Marshal - Mai iandaka kam? se·ewat nokgitan uamangni gisik ni katta rangko man·aba gnang.

Bidhya Sagar - Iamang mangni giminde anga jok·ako bilja·enga. angni jong·adani kim·ani dong·a, uni giminsa jok·ako bi·enga.

Marshal - Dukni katta, jok·ako on·a manjawakon bang·a kamrangni nasiani ong·gen.(a·tilao silreng ko reng reng reng·ataha Bidhya Sagar chakataha).

Bidhya Sagar - Gadangni silreng reng gamaha, indiode chakataignok.

Marshal - De, sengbat anga namen duk manaha. (Bidhya Sagar ong·kate reang·aha. Nokgipa Marshal kam noko kamrangko katai·angaha On·tisa jamanon Bidhya Sagar piltai napeaha).

Bidhya Sagar - Ang·a chanchie niaha, reang·na nang·telaigen.

Marshal - Jok·ako on·jaoba reang·gen ma ?

Bidhya Sagar - O·e, nokkol gam·ako watgale reang·aigen.

Marshal - Maiko inkugen, iandake ong·ode jok·akon on·a nang·telengjok(ka·ding·e) chubatgipa ski·nokni kam rangna bateba kim·atachi okamakon na·ade dal·nikaijok ma?

Bidhya Sagar - Okamade dal·a ongja, Ama okamenga, uan dal·a Je bisa ma·ani ge·etako knachakja, uade mangnamja(ong·kate reang·aha)

Ranta Ka·ani

1) kamaoni gam·a rangni ming·gam·ako nokni kamao biding
bilaing dake on·a gnan, na·a gegni gam·aan apsan kakket
ming: gam·a gnan ua gam·a rangko- japang grike sebo:-

1) Jekai:-

Soka chaka	Sokgipako
Nang chongmota	rachaka
Ku·patia	
Se·ewat nokgita	
Sing·a	
Mangnamja	

2) kamaoni gam·arangchi kattako taribo:-

Jekai:-

Okama - Chingni noko kali mite (Mit-de) amuaao pilakon
okamenga.

Ongjawakon _____

Tarake _____

Ku·patia _____

3) Mingsan kattachi agan chakbo:-

a) Salam, Salam, rebabo mingnam sengbat ----- Iano
mingnam sengbat sawa?

Agan:- Bidhya Sagar.

b) Bidhya Sagar sawachi jok·ako bi·na reang·achim?

Agan:- _____

c) "Okamade dal·a ongja, Ama okamenga, ian dalbata" --- sawani agangipa katta.

Agan:- _____

4) Chugimik kattachi aganchakbo:-

Jekai:-

a) Mingnam Marshal maini gimin jok·ako on·a ku·rachakjaha?

Agan:- Kamrangni nasiامي ong·gen chanchie mingnam Marshal jok·ako on·a ku·rachakjaha.

b) Okamade dal·a ongja, ama okamenga, uan dalbata ---- Ma·gipa maini gimin okamaha?

Agan:- _____

c) Bidhya Sagar batchi napeaha?

Agan:- _____

d) Bidhya Sagar chak kol gam·ako wate maina reangna am·aha?

Agan:- _____

5) Bikipil gipa gam·ako sebo:-

manjawahakon -----, Mangen -----
napaha -----, gisik saa -----, nasia -----

6) Ming soalaoniko gam·ako sandie ra·e bang bang ko gapatbo:-

a) Anga nangchi mingsa ----- ra·e rebaa.

b) Mai na·a da·onaba chugimik ----- uamangni ----- on·agitan ka·engama?

c) Je bisa ma·ani ----- knachakja, uade -----

d) Angni jong·adani -----, Uni giminan ----- bi·eng.

Do-o Pring Chep aro Menggoni Katta

(টুনটুনি আর বিড়ালের কথা)

Upendra Kishore Rai Chowdhury.

Nokdang nokgipani noksamo baring bipang dong-a. Ua baring pangni bijak ko ku-chilchotchi sik-e do-o pring chep do-o uni bitipko rikaha.

Bitipni ning-o manggittam chona chona do-o bisa gnanng-Bang-en chona do-o bisa, uamang bilna mankuja-enga, mikgilba ga-aokuja mang mang wangbra keng-a aro chep chep muko-enga.

Nokdang nokgipani meng gongara namen denggu. Ua mang mang chanchi-enga, do-o pring chep do-obisako chagen' Saba ua baring pangni kokkimao re-ba-e aganaha, do-opringchep na-ara mai dakeng-a?

Do-o pring chep uni skuko chonoke pang bipeko dandan-e aganaha, 'Sku chokno-kenga A-king-ma unon menggonng bima namen kusi ong-e reang-aha, da-ode menggonng salantin re-ba-enga, salatian do-o pring chep ba una sku choknokeng-a aro a-king-ma ine agan-enga aro ua kusiong-e re-ang-eng-a.

Da-ode do-o pring chepni bi-sarangba daltokaha, uarangni nitoriri grang cha-aha. Urang mikchipede dong-ja-engjok. Uko nike do-o pring chep bisarangko aganaha, "bisarang bilna mangel ma?" Indiode bil-e ni-e nibo, Ua tal pangni bipeko bil-ang-e asongna mangelma."

Bisarang ua changon bil-e reang-e tal pangni bipeko asong-eaha . uko nike do-o pring chep ka-ding-e aganaha, 'do-ode denggu bima re-ba-e nichina'.



Ontisa jamano menggong bima reba·eaganaha. 'Mai dakgeng·a do·o princhip' Unon do·o pring chep jaachi gachrakna am·e aganaha, 'Unoni katbo denggu bima' -- agan·en ua plip dake bilang·aha.

Denggu menggong wagam chike chroke pang ga·eba do·o pring chepko rim·na manrikjaha, bisarang koba chana manjaha. Mang mang baring busuchi sotatako cha·e dongdike nokona pilbaha.

Gam·ako uie rabo:-

Nitoea ——— Sil·a, Dongdika ——— Mandika,
Choknoka ——— Niona, Bisa ——— Pisa

Ranta Ka·ani

A) Mingsan gipa kattachi agan chakbo:-

1) Do·o pring chepni mang baita bisa?

Agan:- Mang gittam.

2) Do·o Pringchep mai pang·o bitipko ka·aha?

Agan: —————

3) 'Sku choknok·eng·a A·king ma' ——— A·kingma sawa?

Agan :-

4) 'Katang bo denggu menggon bima' ——— ia kattako sawa aganaha?

Agan:- —————

B) Chugimik kattachi aganchakbo:-

1) Do·o pring chepni bisarang batchi bil·e reang·e asong·aha chim?

Agan:- Do·o pringchep ni bisarang bil·e reang·e tal pangni bipeko asong·ahachim.

2) Menggon bima maini gimin kusi ong·e reang·aha?

Agan:- —————

3) Do·o pring chep maikai bitipko tari·eng·a?

Agan:- —————

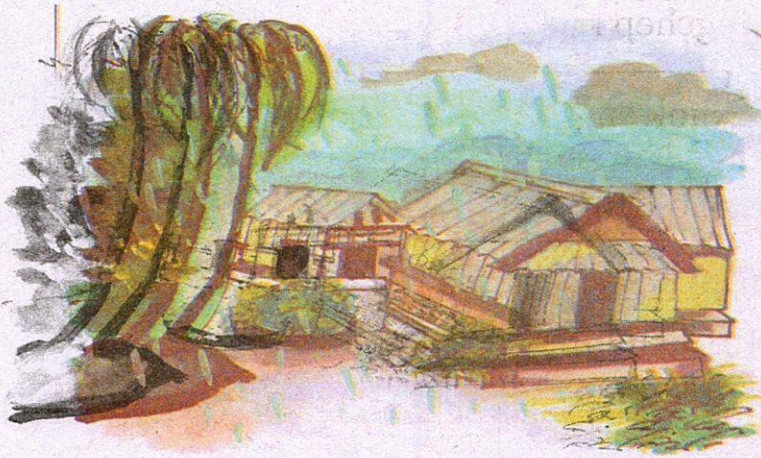
4) Denggu menggon maikai dongdike nokona pilbaha?

Agan:- —————

Mikka (বৃষ্টি)

Mikka aramoni ga·aka. Sagalni kosakoni chi biba pangnan chadoa aro indakke chadogipa chi bibaan aram pil·a. Aramrangko chel·a biaprangchina balwarang balpaka. Jensalo aramrang ka·singipa balwako man·a, unon urang chi pil·taia aro a·aona ga·aka. Unon an·ching mikka waa ina.

Mikka wanni giminsa chiring chimik, chibol aro chibima ong·na man·a. Bang·a chimikrang nangdime chiring ong·a aro bang·a chiringrang nangdime chibima ong·a. chibimarang sagalona jokanga. Mikkaoniko pilak sam bolrangan nanga gita chiko man·a. Mikka wajaode, an·chingni a·bao mi, misi aro je ge·aniba chajawachim aro an·ching mamung cha·anikoba man·na Awajawachim



Ranta ka·anirang

(A). Singanirangna aganchakbo:-

1. Mikka maioni ga·aka ?
2. Aramko chel·abiaprangchina mai balpakata ?
3. Mikka mai mairangko ong·atana man·a ?
4. Mikka wajaode an·chingna mai ong·genchim ?

(B) Chibimarang _____ jokanga.

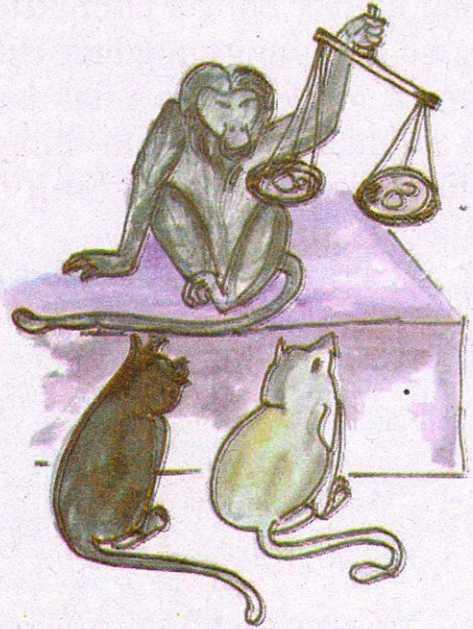
(C) Mikkaoniko pilak sam bolrangan nanga gita _____ man·a

MENGGO MANGGNI ARO MAKKRE

(বিড়াল ও বানরের কথা)

Salsao menggo manggni pita dotsako cha·uaha. Uarang uko apsangrik suale cha·na changjae jegrikengachim. Unon urang makkre mangsako nike, ua pitako apsangrik suale on·china uko mol·molaha.

Makkre tochakaniko ra·e, pitako pe·tonge, samprakchi tong·prak done toe niaha. Unon jrimbatani gimin samsachi tenggilangaha, Uni gimin apsan ong·atna gita jrimbatgipachiko chikwake cha·cha. Unoa sam·gipinchi tenggilangskaaha. Indake ua jrimbatgipachiko chikwake cha·roroangaha. Bon·kamo



pitaan on·titisanaha. Uko nike menggorang aganaha, 'Tochanabeaha. on·tisa bangki donggipako chingna on·srangbo. chingan uko suale cha·ginok' Unon makkre aganchakaha, 'Indake dakaniara, apsangrik suale on·na, kakat bichal ka·anj ong·ja'. Iako aganeming ua iachiko bik uachiko bik chikwake cha·e toanguaha, aro samsachinikode an·tangni ku·sik ning·chi du·atsrangaha. Unon pita on·titisan dongaiahako nike, ukode

an·tangtangna on·pachina menggorang makkreo mol·molbeaha,
'Angni bichal ka·e neng·ani dormahara baosa? Ine makkre sing·aha.
Iako aganeming makkre gimikkon du·krome cha·e re·angaha.
Menggorangde makkreni indake cha·e re·angako
nikrikmangmangaiaha.

kakketgijagipa mandeni dakchakaniko ra·aniara an·ching
an·tangtangnasa gimmani ong·a.

Skigiparangna uiatsoani:-

skigiparang ia golponi gimin bi·sarangna name talate uiate
on·bo. man·ode ia golpooniko mai skianiko man·a, ukoba aganjolode
nambatgen.

A) Ranta ka·anirang:-

- 1) Salsao menggo — pita dosako cha·uaha.
- 2) Menggo manggni mongma mangsako nikaha.(ong·a / ong·ja)
- 3) kakketgijagipa mandeni dakchakaniko ra·aniara an·chingna
maiko on·a?

B) Ka·mao on·a kattarangko tong dakbo:-

Apsangrik, Jegrikengachim, tenggilangskaaha, Tochanabeaha,
Nirikmangmangaiaha.

TA·RAKGIPA BALWA BALBAA

(ঝড় তুফান)

Anga barioniko
biterangko akna
re·anggen, ine Toseng
aganaha.

Na·aba angbaksa
barichina re·pagen-
ma? ine ua uni nogipa
Sanmeo sing·aha.



Oe, dada, angaba
biterangko akna barichina re·pagen, ine sanme aganchakaha.
Beldom! Beldom! Na·aba ching baksa re·pagenma? ine sanme uni
achakna aganaha.

Bao! Bao! Bao! Angaba na·simang baksa re·pagen, ine Beldom
aganaha aro ki·metangko moataha.

Indake Toseng aro Sanme uamangni barichina re·angaha. Samneni
achak Beldomba uamangko barichina ja·rikangaha.

Bariona sokangon Toseng Sanmena aganaha, "Anga biterangko
akatgen. Na·a kolamsobone."

De, anga kolamsogen, dada, ine Sanme aganchakaha.

Toseng biterangko akataha. Sanme ua biterangko kolamsoaha.

Unonmiting sanmeni achak Beldom barrio katjojoe roaha. Uni
katjojoon samsirang aro bol bijakrang sau, sau, sau, ine gam·aha.

Biterangko ake neng·ahaoa, Toseng aro Sanme samsio asonge neng·takaha. Beldomba uamangni mikkango asongpaaha.

Beldom gisik nange burung bolgrimchiko niataha aro nachil songe knatimaha. Toseng aro Sanmeba knatimpaaha.

Saao! Saao! Ine gam·ako na·a knaama? Ine Toseng Sanmeo sing·aha. Oe, aganba knaa, ine Sanme aganchakaha.

Uara main gam·engasai, dada? Ine Sanme Tosenggo sing·aha.

Uamang adita knatimtaiaha. Saao! Saao! Ine gam·ako uamang knataiaha. Na·a jajrengnabe, uan ta·rakgipa balwani gam·asa, ine Toseng aganchakaha.

Ta·rakgipa balwa bakbakan bariona sokbaaha. Bolrangni bijakrang moaha aro mitamrang a·aona ga·akonaha. Bol bijakrangoni mitam tangsek, mitam rimit aro mitam gitchakmrang ong·achim.

Akgimin biterangko ra·e an·ching bakbakan nokchi re·pilgen, ine Toseng agannanguaha, Unon Toseng aro Sanme akgimin biterangko chimongaha. Uamang chimonggimin biterangko ra·e bakbakan nokchi re·pilangaha.

A·aona ga·akenggipa tangsekgipa, rimitgipa aro gitchakmranggipa bol bijakrangko unamang niroroe re·aha.

Beldomba samsi aro ga·akgimin bol bijakrangni kosako katjoljole noktangchina re·bapilaha.

Miksongani:- Knatimani, aganani, kattarangko ming·ani aro golponi bakrangko ma·siani.

Skigipana Uiatsochengani:-

Ian balwani gimin talate seani ong·a. Iano segimin kub·uchonge pangchake balwani gimin talatode nama. Balwa balo mai obostarang ong·a, uarangko talate on·bo.

Ranta ka·anirang:-

A. Sing·aanirang:-

- 1) Toseng aro uni nogipa bachina re·angaha?
- 2) Uamang baksa sawa re·angaha?
- 3) Uamang barrio maiko dakaha?
- 4) Biterangko akani ja·mano Toseng aro Sanme maiko dakaha?
- 5) Uamangni asonge neng·takmitingo mai ong·aha?
- 6) Sanme maina kenaha?
- 7) Balwa balbaon mairang ga·akaha?
- 8) Balwa balbaon uamang mai dakaha?

B. On·gimin kattarangko tong dakbo:-

Mesokani: aganaha = a-gan-a-ha

- 1) Re·anggen 2) Ta·ravgipa 3) Kolamsobone 4) Bolgrimchiko.

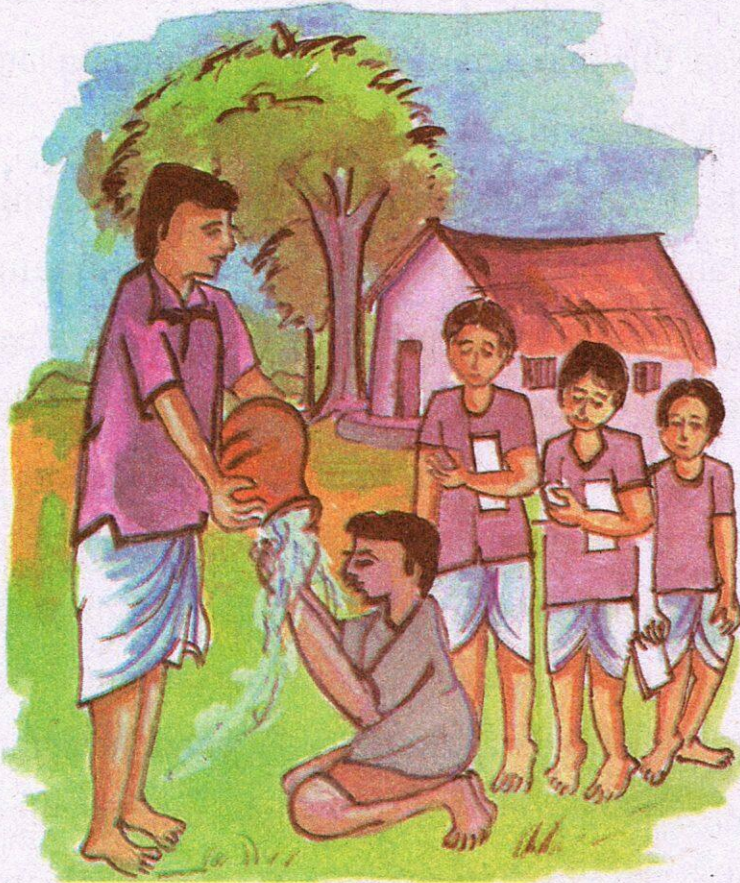
C. Iamangko badine okama Sebo:-

Mesokani:- Atchutang- Atchu.

- | | | |
|-------------|------------|------------|
| 1) jonggipa | 2) Pagipa | 3) Ma·gipa |
| 4) Adatang | 5) Abitang | 6) Nogipa |

Nokgipa Apa-a Ambedkar

(বাবা সাহেব আম্বেদকর)



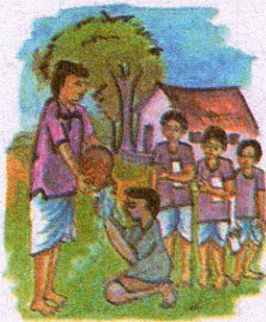
Ritchasa bilsina skang Maratha A-songmani katta. Dao jeni bimong Maharastea paling karini salsalajatchio ski noko skimiting chango. Nok ningo bi-sarang ni-e ming-engtingo. Atil-ao ong-rong gijagipa ding-doe balwa mitingo. Ming-gipa bisarang chigitok ran-skapaha. Noksiko dongimin gimbioniko bi-sarang changni chang chi ring-engga, saksabe-sana agre.

Maina? ua chiringna sikja·eng ama? O·e, ring·na skade ska indiba maidaken! Chini gimin sina sipleng·jok. Indioba mai dake chiko ring·gen? Ua de Maratha A·songmani Mahar rangni be·sa. Pilaknin dangtapani ongja, chongipa jatni be·sa. Mai ua pilak baksa chi ringpana am·ama?

A·selara cheng·oni Maratha a·songmao Hindu song·madao jat raron·aang bolong·een rakachim jat raron·ani kappa bidingo mahar rang ong·jok mitchigipa dang tapna am·gijagipa. Uamangko dangtapnan nangja ---- indin ong·aija jagring mang mangkoba gadapna ba nang dapna nang·ja. Pilakni kisango, pilakni ka·mao uamang·na songma dako dilgiparang biapko mong·songe on·aha ian dakgipa saksa dang tapna am·gijagipa Mahani bisan ua mande. Pilak baksa apsan ong·e nangrime ski nokni gimbioniko mai ka·sokachi chiko renggen? Indin ong·ode rak·a bimang gisikni duk rangko man·a nanggen. Uni gimin ia bi·sa jrip jrip chakchikenga. Skinokoni jok·an jamano on·tisa chi·rang·na kadong·e wang·brake pakpilsachipak chadeng·e dong·enga. Uko nike dal·gipa jatni bi·sarang saoba on·timang mangchi kanatode. Unon uni chigitok ran·a namgen katongni dingdoa tom·tom ong·gen.

Jat ra·rona kene skigiparang ua bi·sani se·kingchap koba dangtapjachim. Chel·aoni nisapsapaiachim. Be·sani inditain kopal namja uko mamungni saloba skigiparang niming·aniko maikoba sing·jawachim. Sing·e ui·e ra·anirangna uni mamung mangni dong·jchim. Maina ua dangtapna amgijagipa mande. Salni sal ua bi·sa jat ra·ronani indakgipa chaktogipa dukrangko chakchikna nang·aha. Inde ongoba ua bi·sa gisik aro miktani bilchi skiako ra·na ming·eng agan·aha. Jegita chang pengako manoba, Uni krena batroroha. Gisiktang tang ua ku·michetaha sning·skie salsade mande ong·nan nang·gen.

Naimang ui·ama -----ua bi·sa sawa? bi·sani bimung Bhim Rao Ramji Ambedkar. Indiba Pilakan ukode Apamingnam Ambedkar ming·en ui·a. Chang·e sap·e ua a·songma aro songmadani gimin gisik on·e uni dakang giminko dong·ang·aha uni a·selal uko jring jrotna gisik ra·beani ong·a. Bharat a·songmako rakkiani kappa bidingko se·a jotanio uni gisik on·e don·aang giminan pilakna bate bang bata.



Gam·ako ui·e rabo:-

ong·ronggijagipa ----- Jean jringna ong·ja / bon·kimitgipa

Ka·saa ----- Ka·dima Dangtapna amja

Nang·tapna amja, Saknaa ----- Duk

Ku·micheta ----- Mikcheta

Mitchigipa ----- Rong·tal·gijagipa.

Ranta ka·ani

1) Kamaoni bang banggipa biapo kakketgipa gam·ako song·e kattarangko chu·ongatbo:-

Gisik, Beng·a, Ding·a Balwa, Mikta, Kreng·a, Chakchika, Jat ra·ronani, Sina am·ple, biding rakkachi rakkia jrip jrip.

a) A·til·ao ong·rong gijagipa _____

b) Chini gimin uni janggiba _____ ampengjok. _____

c) Maratha a·songmani Hindu song·madao blong·en.

d) Uni gimin ia bi·sa _____ pilakon _____

e) Indioba ua bi·sa niming·eng·ang·aha _____ aro _____ bilchi.

f) _____ manoba, uni _____ batroroaha.

2) Ming·sa kattachi aganchakbo:-

Jekai:

a) Maratha a·songmani da·o roroni bimung mai?

Agan:- Maharastra.

b) Jat ra·ronani kappa bidingo sawarang mitchignigipa, dangtapna amgijagipa?

Agan:_____

c) Bharatni kappa biding se'a-jotanio -- sawani gisik on'e donang gimin pilakna bate bangbata?

Agan: _____

d) Bi-sarang baoniko chi-ring-eng'a?

Agan: _____

e) "Chini gimin uni janggi sina ampilaha " --- Sawani Janggi sina am-pilaha?

Agan:- _____

3) Chuonggipa Kattachi aganchakbo:

Jekai:

a) Apa mingnam Ambedkarni chugimik bimung mai?

Agan: Bhim Rao Ramji Ambedkar.

b) Gisiktang tang ua ku-michetaha-----gisiktang tang ua maiko ku-michetaha?

Agan: _____

c) Songmadao mahar rangni biap batchi?

Agan: _____

d) Skinok mai chango ong-eng-achim?

Agan: _____

e) Skigiparang bi-saani se-king chapko maina dangtapjachim?

Agan: _____

f) Ua bi-sa maiko kai skiako ra-na ---- ming-eng-ang-aha?

Agan: _____

4) Kamaoni gam'arangchi kattako taribo:

Jekai:

Jakgital --- Jakgital mandeni at chiaonin --mangni.

Ong'ronggija _____

Kopalgri _____

Ku·micheta _____

Jrip-jrip _____

Kasaa _____

5) Bikipilgipa gam'ako sebo:

Jekai:

A·tilao _____ Ning'ao

Ding'a _____

Kopal gri _____

Chua _____

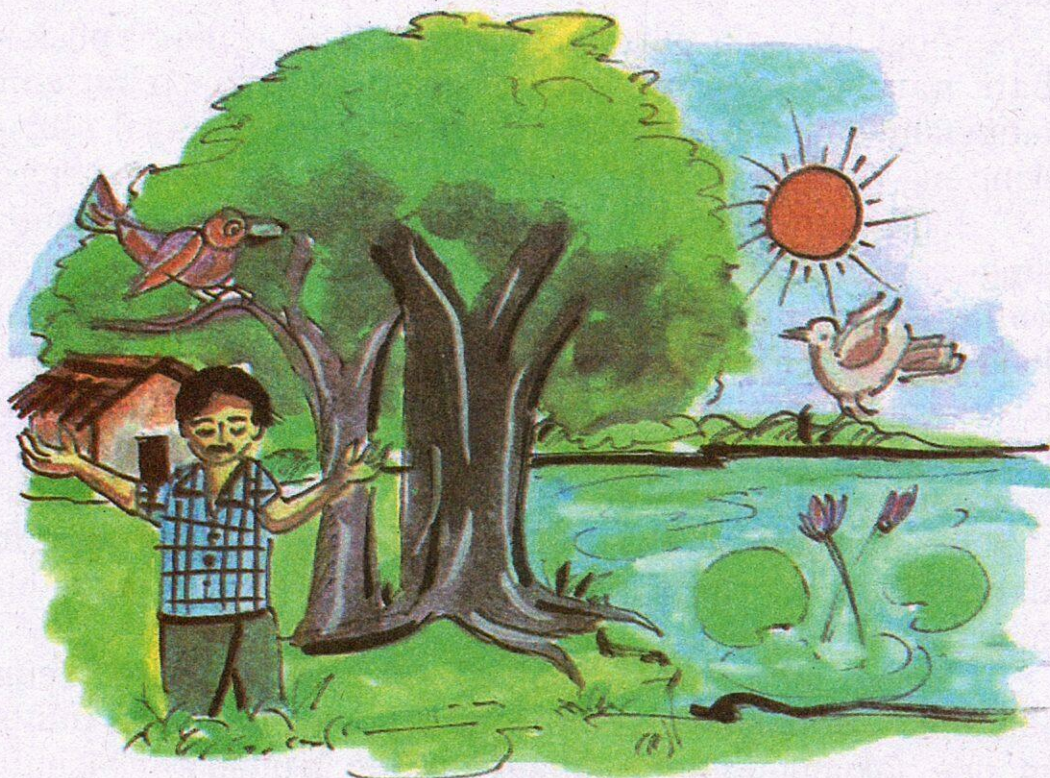
A·songma _____

Kena _____

Gisikni duk _____

Bol pang aro an-chingni songjol-bewal

(গাছ ও আমাদের পরিবেশ)



Pringni Sal salaramni silga sako naba'engjok Bol pangni bipeko a'songn'e do'orang ku-ring salengjok. Migam rong matchu rangko ra'e apakchi rea'eng jok Mangsa achak rama samo daonaba tusi ku'eng'a. Mingsa do'bret an'tangni skagita bil'e ro'eng'a. Pukkrini chio bolgipa aplak bibalni japang sepang'o gukrang bil'e ro'eng'a. Mangsa mengo tusiaoni simake an'dimo'e ra'engjok saksa bi'sa ian dakgimin rangko nite nitean nokoni apalona reangaha wal seng'aha. Ama nok-a'tila itrokken-jok.

Inditana king king an·ching je rang kon mingbaaha uano songjol-bewalni nikjagringko niksengtök·enga. An·chingni duulao jerangan dong·a bol-wa, do·o-mat, jo·ong-guk chiring chiseng mande bak-dil chugimik apan on·en ia songjol-bewal ong·a.

Songjol bewalo pilaknin gamchatani gnang indiba pilakna bate nang gnigipa ongjok bol bipang. Natok jekai chio tang·bang·eng·a mandeba uan daken balwani sagal ning·o dong·eng·a la balwani sagal oniko mande baljanggiko man·eng·a.

Baljanggina agre mande aro janggi gnang gipa mamantin tang·na manja. Aro ia baljanggiko sawa on·eng·a---uaima? Ia baljanggiko ong·eng·a bol bipang ritchachet mandena baljanggiko on·a man·a. Da·o nigen an·chingko ----dak chakgipa ripeng bolbipang an·chingna mai maiko dakchak·eng·a. Bol biapangoniko an·ching bite man·eng·a. Mamanti sam ring ding tang ding tang bipangoni ong·eng·a. Bol bipang dong·jaode mikka wajawachim. Iani agreba bol bipang a·arangko cham·jana gita dakchakeng·a. Ong·jaode chugimik a·akonmikko chi man·rokanggen chim.

Da·ode nibo a·gilsako mandeko chananio bang ro ro·eng·jok, uni a·sel baljanggini nanggniba bang·bat·engjok. Indiba mande bolpangni gimin namen kaska ong·anaba ong·janaba mande bol pangko den·eng·a. Hai, an·ching indinari bolpang den·ako dongtongchina. Hai, an·ching bolpang ge·na. Unon songjol bewal nitogen. Indioba mang mang bol pangko ge·on ong·jawa, mitang·naba nanggen, dal·atnaba nanggen



Aro unbaksa duule maikai bang bang ong-e donchina uchipak ba pilakan nina nikna nanggen. Jen song jol bewalo an-ching tangbang-eng-a. uko nitoe aro nang bang ong-e rakkiani sko chak an-chingan ra-na nanggen. Songjol bewal namja ong-ode mandeni mamanti sabisi onngen. Iasan ong-aya an-ching tangbang-e dong na gita manjawa.

Ranta ka·ani

1) Chuong gipa kattachi kamaoni sing·anirangko aganchakbo:-

Jekai:

a) Pringni sal batchi pak naba·eng-a?

Agan:- Pringni sal salaramchipak silga sako naba·eng-a.

b) Aplakni japang sepango mai bil· ---ro-eng-a?

Agan:_____

c) Mande bagipa sagalo rip-e dong-eng-a?

Agan:_____

d) Sawa baljanggiko on·eng-a?

Agan:_____

e) Songjol bewal namja ong-ode mai onngen?

Agan:_____

2) Mingsan gam·achi aganchakbo:-

a) Migam rong matchurangko batchi ra·e reang-eng-a?

Agan: Apakhi.

b) Sawa a·tila nikila itrokeng-a?

Agan:- _____

c) Songjol bewalo pilana bate nanggni mai ?

Agan:-

d) Pang-sa dalbegipa bolpang baita sakna baljanggiko on-a am-a?

Agan:-

e) Natok batchi tangbang-eng-a?

Gam-ako Parakani:-

Salaram	_____	পূর্ব।
Bil-ero-eng-a	_____	উড়ে বেড়ায়।
Guk	_____	ফড়িং।
An-dilmoa	_____	গা বাড়ি দেওয়া।
Itroka	_____	পরিস্কার।
Songjol bewal	_____	পরিবেশ।
Duula	_____	চারিদিকে।
Jo-ong-guk	_____	কীটপতঙ্গ।
Do-o-mat	_____	পতপাখি।
Gamchata	_____	গুরুত্ব বা মূল্য।
Tang-bang-eng-a	_____	বসবাস করছে।
Baljaggi	_____	অগ্নিজেন।
Jaggi gnanggipa	_____	প্রাণী।
Samring	_____	ঔষধ।
Chan-nia	_____	সংখ্যা।
Kaska	_____	নিষ্ঠুর।
Dontong	_____	বন্ধ।
Sko-chaka	_____	ভরে / দায়িত্ব।
Sabisi	_____	অসুখ-বিসুখ।
Sima	_____	দূষণ।

Chanani

1	Sa	35	Kolatchibonga	68	Sotdok chet
2	Gni	36	Kolatchidok	69	Sotdok sku
3	Gittam	37	Kolatchisni	70	Sotsni
4	Bri	38	Kolatchichet	71	Sotsni sa
5	Bonga	39	Kolatchisku	72	Sotsni gni
6	Dok	40	Sotbri	73	Sotsni gittam
7	Sni	41	Sotbrisa	74	Sotsni bri
8	Chet	42	Sotbrigni	75	Sotsni bonga
9	Sku	43	Sotbrigittam	76	Sotsni dok
10	Chi	44	Sotbribri	77	Sotsni sni
11	Chisa	45	Sotbribonga	78	Sotsni chet
12	Chigni	46	Sotbridok	79	Sotsni sku
13	Chigitam	47	Sotbrisni	80	Sotsni
14	Chibri	48	Sotbrichet	81	Sotchet sa
15	Chibonga	49	Sotbrisku	82	Sotchet gni
16	Chidok	50	Sotbonga	83	Sotchet gittam
17	Chisni	51	Sotbongasa	84	Sotchet bri
18	Chichet	52	Sotbonga Gni	85	Sotchet bonga
19	Chisku	53	Sotbonga gittam	86	Sotchet dok
20	Kolgrik	54	Sotbonga bri	87	Sotchet sni
21	Kolgriksa	55	Sotbonga Bonga	88	Sotchet chet
22	Kolgrikgni	56	Sotbonga dok	89	Sotchet sku
23	Kolgrikgittam	57	Sotbonga sni	90	Sotchet
24	Kolgrikbri	58	Sotbonga chet	91	Sotsku sa
25	Kolgrikbonga	59	Sotbonga sku	92	Sotsku gni
26	Kolgrikdok	60	Sotdok	94	Sotsku gittam
27	Kolgriksni	61	Sotdok sa	95	Sotsku bonga
28	Kolgrikchet	62	Sotdok gni	96	Sotsku dok
29	Kolgriksku	63	Sotdok gittam	97	Sotsku sni
30	Kolatchi	64	Sotdok bri	98	Sotsku chet
31	Kolatchisa	65	Sotdok bonga	99	Sotskuskus
32	Kolatchigni	66	Sotdok dok	100	Ritchasa
33	Kolatchigittam	67	Sotdok sni		
34	Kolatchibri				

Oikor Gamani rang

(বর্ণ পরিচয়)

Dalgipa Oikor (বড় হাতের অক্ষর)

A	B	C	D	E
G	H	I	J	K
L	M	N	O	P
R	S	T	U	W

Chongipa Oikor (ছোট হাতের অক্ষর)

a	b	c	d	e
g	h	i	j	k
l	m	n	o	p
r	s	t	u	w

Antangari Gam-agipa(Vowel)

A,a

E,e

I,i

O,o

U,u

↑

-

↑

- ↑

↓

Ra ka, Maaga / Chin(Mark /

A·chik = 'A' ni aro 'C' ni - gisepo,

Maaga / Chin (Mark / চিহ্ন)

Ku·neng Takani, Ong'a minga,

Rak'a maaga / Chin (Mark / চিহ্ন)

+ = Mung মুং

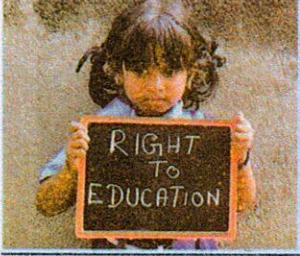
X = Chang চাং(গুন)

— = Oni ওনি (বিয়োগ)

÷ = Sualode সুআলোদে (ভাগ)

Karirang

1. Palinkari (পালিনকারি) = গ্রীষ্মকাল ।
2. wachikari (ওয়াচিকারি) = বর্ষাকাল ।
3. A.rankari (আ-রানকারি) = শরৎকাল ।
4. Ding.kari (দিংকারি) = হেমন্তকাল ।
5. Singkari (শিনকারি) = শীতকাল ।
6. Bandonkari (বান্দনকারি) = বসন্তকাল ।



শিশুদের অবৈতনিক ও বাধ্যতামূলক শিক্ষার অধিকার আইন, ২০০৯ এবং রাজ্য বিধি, ২০১১ - তে বর্ণিত শিশুদের মুখ্য অধিকারসমূহের তালিকা :-

- ৬ (ছয়) থেকে ১৪ (চোদ্দো) বৎসরের প্রত্যেক শিশুর প্রাথমিক শিক্ষা শেষ না হওয়া পর্যন্ত পার্শ্ববর্তী কোনো বিদ্যালয়ে অবৈতনিক ও বাধ্যতামূলক শিক্ষা গ্রহণ করার অধিকার থাকবে।
- ৫ম শ্রেণি পর্যন্ত ভর্তির ক্ষেত্রে পার্শ্ববর্তী বিদ্যালয়ের দূরত্ব ১ কিলোমিটার এবং ৬ষ্ঠ থেকে ৮ম শ্রেণি পর্যন্ত ভর্তির ক্ষেত্রে উচ্চ প্রাথমিক বিদ্যালয়ের দূরত্ব ৩ কিলোমিটারের অধিক হবে না।
- যে শিশু প্রাথমিক শিক্ষা শেষ করতে পারেনি অথবা কোনোদিন বিদ্যালয়ে ভর্তি হয়নি সে বয়সানুসারে যথোপযুক্ত শ্রেণিতে ভর্তি হতে পারবে।
- স্থানান্তরকরণের শংসাপত্রের ভিত্তিতে প্রত্যেক শিশু যে-কোনো সরকারি এবং সরকারি অনুদানপ্রাপ্ত বিদ্যালয়ে ভর্তি হতে পারবে।
- বিদ্যালয়ে ভর্তি হওয়ার সময়ে ৬ থেকে ১৪ বৎসরের কোনো শিশুকে মেধা যাচাইয়ের জন্য কোনো ভর্তি পরীক্ষা নেওয়া যাবে না।
- শিশুকে বা তার মাতাপিতা বা অভিভাবককে কোনো বিদ্যালয় বা ব্যক্তিবর্গকে কোনো প্রকার ক্যাপিটেশন / ডোনেশন দেওয়ার প্রয়োজন হবে না।
- SC / ST / OBC / RM এর মধ্যে যারা BPL পরিবারের অন্তর্ভুক্ত এবং অন্যান্য BPL শ্রেণিভুক্ত শিশুদের বাড়ির পার্শ্ববর্তী বেসরকারিভাবে পরিচালিত সরকারি অনুদানপ্রাপ্ত এবং অনুদানবিহীন বিদ্যালয়ে ১ম শ্রেণিতে ভর্তির ক্ষেত্রে মূল আসন সংখ্যার কমপক্ষে ২৫ শতাংশ ভর্তির সুযোগ পাবে।
- ৬ থেকে ১৪ বৎসরের প্রত্যেকটি শিশু প্রাথমিক শিক্ষা শেষ না হওয়া পর্যন্ত তাকে কোনো শ্রেণিতে আটকে রাখা যাবে না বা বিদ্যালয় থেকে বহিষ্কার করা যাবে না।
- প্রতিটি শিশুর কোনো প্রকার শারীরিক ও মানসিক নির্যাতন ব্যতিরেকে ৮ম মান পর্যন্ত শিক্ষা পাওয়ার অধিকার থাকবে।
- প্রয়োজনে ছাত্র-ছাত্রীদের নিয়মিত পাঠ গ্রহণ ছাড়াও শ্রেণিকক্ষে অতিরিক্ত পাঠগ্রহণের সুযোগ থাকবে।
- ৬ থেকে ১৪ বৎসরের পাঠরত প্রত্যেক শিশু সরকারি এবং সরকারি অনুদানপ্রাপ্ত বেসরকারি বিদ্যালয়ে প্রত্যেকটি কর্ম দিবসে মধ্যাহ্ন-আহার পাবে।
- বয়সের প্রমাণপত্রের অভাবে কোনো শিশুকে বিদ্যালয়ে ভর্তি করতে অস্বীকার করা যাবে না।
- শিশুদের অবৈতনিক ও বাধ্যতামূলক আইন, ২০০৯-এ উল্লিখিত অধিকারসমূহ যদি লঙ্ঘন করা হয় তবে প্রতিটি শিশু বা তার মাতাপিতা অথবা অভিভাবকের স্থানীয় কর্তৃপক্ষের কাছে প্রতিবিধান চেয়ে অভিযোগ দায়ের করার অধিকার থাকবে।
- স্থানীয় কর্তৃপক্ষকে তিন মাসের মধ্যে অভিযোগ সম্পর্কে সিদ্ধান্ত নিতে হবে।
- প্রত্যেক শিশু অষ্টম শ্রেণি পর্যন্ত শিক্ষা সমাপ্ত হওয়ার পর সংশ্লিষ্ট বিদ্যালয় প্রধানের শংসাপত্র পাবে।



রাজ্য গ্রন্থ অধিকর্তা, সর্বশিক্ষা অভিযান রাজ্য মিশন, ত্রিপুরা,
বিদ্যালয় শিক্ষা দপ্তর, ত্রিপুরা সরকার কর্তৃক প্রচারিত।

Note

1. Introduction

2. Background

3. Methodology

4. Results

5. Discussion

6. Conclusion

7. References

8. Appendix

9. Glossary

10. Index

11. Table of Contents

12. Summary

13. Abstract

14. Keywords

15. Subject Headings

16. Notes

17. Footnotes

18. Endnotes

19. References

20. Appendix

21. Glossary

22. Index

23. Table of Contents

24. Summary

25. Abstract

26. Keywords

27. Subject Headings

28. Notes

29. Footnotes

30. Endnotes

31. References

32. Appendix

33. Glossary

34. Index

35. Table of Contents

36. Summary

37. Abstract

38. Keywords

39. Subject Headings

40. Notes

41. Footnotes

42. Endnotes

43. References

44. Appendix

45. Glossary

46. Index

47. Table of Contents

48. Summary

49. Abstract

50. Keywords

51. Subject Headings

52. Notes

53. Footnotes

54. Endnotes

55. References

56. Appendix

57. Glossary

58. Index

59. Table of Contents

60. Summary

61. Abstract

62. Keywords

63. Subject Headings

64. Notes

65. Footnotes

66. Endnotes

67. References

68. Appendix

69. Glossary

70. Index

71. Table of Contents

72. Summary

73. Abstract

74. Keywords

75. Subject Headings

76. Notes

77. Footnotes

78. Endnotes

79. References

80. Appendix

81. Glossary

82. Index

83. Table of Contents

84. Summary

85. Abstract

86. Keywords

87. Subject Headings

88. Notes

89. Footnotes

90. Endnotes

91. References

92. Appendix

93. Glossary

94. Index

95. Table of Contents

96. Summary

97. Abstract

98. Keywords

99. Subject Headings

100. Notes

101. Footnotes

102. Endnotes

103. References

104. Appendix

105. Glossary

106. Index

107. Table of Contents

108. Summary

109. Abstract

110. Keywords

111. Subject Headings

112. Notes

113. Footnotes

114. Endnotes

115. References

116. Appendix

117. Glossary

118. Index

119. Table of Contents

120. Summary

121. Abstract

122. Keywords

123. Subject Headings

124. Notes

125. Footnotes

126. Endnotes

127. References

128. Appendix

129. Glossary

130. Index

131. Table of Contents

132. Summary

133. Abstract

134. Keywords

135. Subject Headings

136. Notes

137. Footnotes

138. Endnotes

139. References

140. Appendix

141. Glossary

142. Index

143. Table of Contents

144. Summary

145. Abstract

146. Keywords

147. Subject Headings

148. Notes

149. Footnotes

150. Endnotes

151. References

152. Appendix

153. Glossary

154. Index

155. Table of Contents

156. Summary

157. Abstract

158. Keywords

159. Subject Headings

160. Notes

161. Footnotes

162. Endnotes

163. References

164. Appendix

165. Glossary

166. Index

167. Table of Contents

168. Summary

169. Abstract

170. Keywords

171. Subject Headings

172. Notes

173. Footnotes

174. Endnotes

175. References

176. Appendix

177. Glossary

178. Index

179. Table of Contents

180. Summary

181. Abstract

182. Keywords

183. Subject Headings

184. Notes

185. Footnotes

186. Endnotes

187. References

188. Appendix

189. Glossary

190. Index

191. Table of Contents

192. Summary

193. Abstract

194. Keywords

195. Subject Headings

196. Notes

197. Footnotes

198. Endnotes

199. References

200. Appendix

201. Glossary

202. Index

203. Table of Contents

204. Summary

205. Abstract

206. Keywords

207. Subject Headings

208. Notes

209. Footnotes

210. Endnotes

211. References

212. Appendix

213. Glossary

214. Index

215. Table of Contents

216. Summary

217. Abstract

218. Keywords

219. Subject Headings

220. Notes

221. Footnotes

222. Endnotes

223. References

224. Appendix

225. Glossary

226. Index

227. Table of Contents

228. Summary

229. Abstract

230. Keywords

231. Subject Headings

232. Notes

233. Footnotes

234. Endnotes

235. References

236. Appendix

237. Glossary

238. Index

239. Table of Contents

240. Summary

241. Abstract

242. Keywords

243. Subject Headings

244. Notes

245. Footnotes

246. Endnotes

247. References

248. Appendix

249. Glossary

250. Index

251. Table of Contents

252. Summary

253. Abstract

254. Keywords

255. Subject Headings

256. Notes

257. Footnotes

258. Endnotes

259. References

260. Appendix

261. Glossary

262. Index

263. Table of Contents

264. Summary

265. Abstract

266. Keywords

267. Subject Headings

268. Notes

269.

Keep your School
And home clean,
Keep your house
And School green,



শিক্ষার অধিকার



সবশিক্ষা অভিযান
সবাই পড় সবাই এগিয়ে যাও
জ্ঞান' পরিমি জ্ঞান' বীসকাঙ হিসাবি

SL. NO.

0885

SCERT